

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 22

Freitag, den 1. September 2023

Nummer 35



Standesamtliche Nachrichten

Verstorben sind

Frau Gertraud Bubeneder

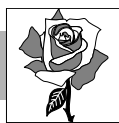
67 Jahre

Herr Werner Nagl

71 Jahre

Herr Johann Peter Hermansdorfer

74 Jahre



Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in Neufinsing

Frau Theresia Rauh

80 Jahre

Herr Josef Kroupa

70 Jahre

Frau Yordanka Ivancheva

80 Jahre

Herr Reinhold Würzinger

70 Jahre

Frau Rosina Würzinger

70 Jahre

Herr Hans Maier

90 Jahre

Frau Hedi Senger

75 Jahre

in Finsing, Finsinger Au

Frau Renate Huber

70 Jahre

Herr Hans Franz

75 Jahre

in Eicherloh, Vord. u. Hint.Finsingermoos, Brennermühle

Frau Ursula Hermansdorfer

75 Jahre

Frau Rosa Laurent

75 Jahre

Herr Thomas Schönbeck

70 Jahre

Zur Geburt eines Kindes

Frau Waraporn Thengwatanachote und Herrn Ralph Willems zur
Geburt ihrer Tochter **Jade Charlotte**

Zur Eheschließung

Frau Lionella Nikolaisen und Herrn Andreas Ertl



Aus dem Rathaus

Beglaubigungen von Dokumenten/ Unterschriften zu Reisezwecken

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
durch Hinweise über verschiedene Reiseveranstalter, Foren im
Internet, o.ä. wird nicht selten kommuniziert, dass Gemeindever-

waltungen Dokumente und/oder Unterschriften z.B. für Reisevoll-
machten beglaubigen. Vollmachten für den Zweck, dass beispiels-
weise nur ein Elternteil mit dem Kind in den Urlaub fährt oder aber
auch Kinder/Jugendliche alleine oder mit anderen Familien reisen.
Die Gemeinde Finsing, als bayerische Behörde ist nicht befugt,
solche Beglaubigungen durchzuführen.

Als Faustregel für Beglaubigungen gilt, dass nur Dokumente
(Art. 33 BayVwVfG) beglaubigt werden dürfen, die entweder
von einer deutschen Behörde ausgestellt wurden oder für eine
deutsche Behörde benötigt werden.

Das selbige gilt für Unterschriftsbeglaubigungen (Art. 34 BayVwVfG).
Da diese Dokumente für die Einreise in das jeweilige Zielland be-
nötigt werden, also für die ausländischen Grenzkontrollen sind ist
das Kriterium, dass das Dokument entweder für oder von einer
deutschen Behörde sein muss nicht erfüllt. Nicht ohne Grund weist
der ADAC darauf hin, dass es vom Recht des jeweiligen Ziel-
landes abhängt, was das Zielland als Beglaubigung anerkennt.

Ihr Einwohnermeldeamt

Herbstfestbus 2023

Die Gemeinde Finsing und die Gemeinde Neuching werden
auch heuer wieder in der Zeit vom 25. August bis 03. September
2023 einen Bustransfer zum Erdinger Herbstfest anbieten.

Abfahrtszeiten an der Bushaltestelle:

Finsing	17:15 Uhr und 18:30 Uhr
Neufinsing	17:20 Uhr und 18:35 Uhr
Eicherloh	17:25 Uhr und 18:40 Uhr
Lüß	17:28 Uhr und 18:43 Uhr
Oberneuching	17:35 Uhr und 18:50 Uhr
Niederneuching	17:40 Uhr und 18:55 Uhr

Rückfahrt:

Erding am Gries

Montag – Donnerstag 22:30 Uhr und 23:45 Uhr

sowie an beiden Sonntagen

Freitag/Samstag 23:00 Uhr und 0:15 Uhr

Für die Rückfahrten an beiden Freitagen und Samstagen wird
ein zweiter, zusätzlicher Bus, eingesetzt.

Der Preis für die **Einzelfahrt** beträgt **3,00 €**.

Für **Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre** beträgt die Einzel-
fahrt **1,00 €**.

Wir wünschen allen eine schöne Herbstfestzeit!

Max Kressirer

1. Bürgermeister

Fundsachen

Rucksack

Schlüsselbund

Gemeinde / Markt / Stadt
Gemeinde Finsing
Rathausplatz 1
85464 Finsing

Verwaltungsgemeinschaft

LANDTAGS- UND BEZIRKSWAHL 2023

BEKANNTMACHUNG über die Wahlkreisvorschläge für die Wahl zum Landtag und zum Bezirkstag am 08. Oktober 2023

Die Bekanntmachung des Wahlkreisleiters über die endgültig zugelassenen Wahlkreisvorschläge für die **Landtags- und die Bezirkswahl im Wahlkreis**

Name des Wahlkreises

Erding

wurde im Bayerischen Staatsanzeiger

Nr. 35/2023 vom 01.09.2023 veröffentlicht und kann gemäß § 35 Abs. 1 Satz 3

Landeswahlordnung an den Werktagen, außer Samstagen

während der Dienststunden

von _____ Uhr bis _____ Uhr

bei

Rathaus/Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.

Rathaus Neufinsing, Rathausplatz 1, 85464 Finsing, Zimmer E.1

eingesehen werden.

Die Bekanntmachung enthält für jeden Wahlkreisvorschlag den Namen der Partei oder Wählergruppe, sofern eine Kurzbezeichnung verwendet wird, auch diese, sowie Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, Geburtsjahr und Anschrift der sich bewerbenden Personen.

Die Wahlkreisvorschläge für die **Landtagswahl in allen Wahlkreisen** Bayerns sind auch im Internet-Angebot des Landeswahlleiters (www.wahlen.bayern.de) unter „Landtagswahlen/Landtagswahl am 08. Oktober 2023“ veröffentlicht.

Datum

01.09.2023

Fryba *Fryba*

Unterschrift

angeschlagen am: 01.09.2023 abgenommen am: _____
(Amtsblatt/Zeitung)

veröffentlicht am: 01.09.2023 im/in der: Amts- und Mitteilungsblatt

Wahlvordruck
- BayStMI -

G7

Neubestellung Kehrbezirk Finsing

Zum 01.06.2023 wurde der Kehrbezirk Finsing neu bestellt. Der neue bevollmächtigte Bezirksschornsteinfeger für den Kehrbezirk Finsing ist Herr Willi Müller. Herr Müller ist erreichbar unter Tel.: 089 89081561 sowie kaminkehrer.muellerw@gmail.com.

Ergebnisse der Kommunalen Verkehrsüberwachung durch den Zweckverband der kommunalen Verkehrsüberwachung Südostbayern im Juni 2023

Messergebnisse im fließenden Verkehr:

Messstandort Straße	Zeitraum Messung	Anzahl Fahrzeuge	Anzahl Verstöße	Anteil in %	Höchstgeschw.
Erdinger Straße	10:10 – 13:10	538	5	0,93	69
Seestraße	15:40 – 18:40	228	1	0,44	59
Geltinger Straße	05:55 – 08:55	238	6	2,52	61

Verstöße im ruhenden Verkehr: 40

Ergebnisse der Kommunalen Verkehrsüberwachung durch den Zweckverband der kommunalen Verkehrsüberwachung Südostbayern im Juli 2023

Messergebnisse im fließenden Verkehr:

Messstandort Straße	Zeitraum Messung	Anzahl Fahrzeuge	Anzahl Verstöße	Anteil in %	Höchstgeschw.
Hofener Straße	14:35 – 17:35	146	0	0,00	----
Föhrenweg	11:05 – 14:05	49	2	4,08	40
Großsenderstraße	06:04 – 09:04	64	0	0,00	---

Verstöße im ruhenden Verkehr: 71

Rückschnitt von Hecken, Bäumen und Sträuchern

Sie fahren mit Ihrem Auto eine Straße entlang. Der Gegenverkehr zwingt dazu möglichst weit am rechten Fahrbahnrand zu fahren. Auf einmal quietscht und ratscht es an der Beifahrerseite und Sie befinden sich halb im Gebüsch. Nicht schön? Und auch nicht billig!

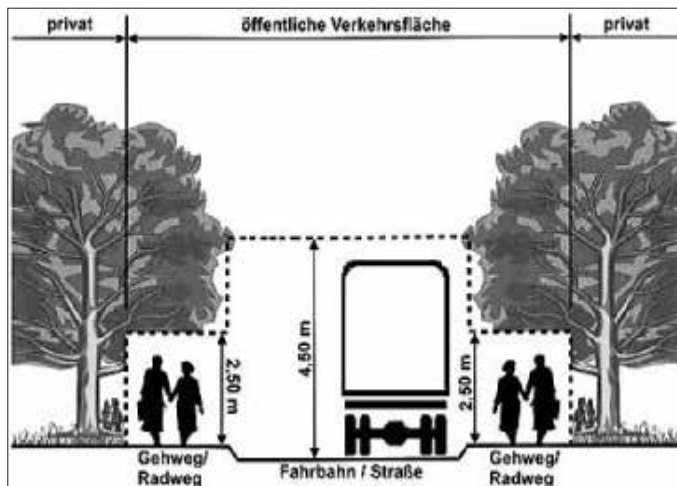
Ein anderes Beispiel: Kinder befinden sich auf dem Weg zur Schule und benutzen den sicheren Gehweg. Herausragende Äste von Bäumen und Sträuchern zwingen sie allerdings dazu nur kurz ein paar Schritte auf die Fahrbahn zu treten. Gerade für Kinder eine gefährliche Sache, denn sie können die Geschwindigkeit von herannahenden Fahrzeugen oft noch nicht einschätzen.

Ist Ihnen vollkommen klar und Sie schneiden Ihre Hecke deshalb regelmäßig bis zur Grundstücksgrenze zurück? Super! Dann an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für Ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit an Straßen, Geh- und Radwegen. Die betroffenen Autofahrer, Fußgänger und Radfahrer werden es insgeheim wertschätzen.

Für alle, die sich der Problematik bisher nicht bewusst waren, hier einige Hinweise:

- Der Rückschnitt ist regelmäßig bis auf die Grundstücksgrenze oder am besten darüber hinaus vorzunehmen, den Äste wachsen teilweise sehr schnell nach.
- Bei Geh- und Radwegen dürfen bis in eine Höhe von 2,50 m und bei Straßen bis in eine Höhe von 4,50 m (Lichttraumprofil) keine Äste von Bäumen und Sträuchern über die Grundstücksgrenze herausragen.

- Auch die Fahrzeuge des gemeindlichen Bauhofs für Winterdienst und Grünflächenpflege benötigen die genannten Freiräume. Bei öffentlichen Grünflächen und Spielplätzen ist deshalb zusätzlich ein Lichttraumprofil von 2,50 m freizuhalten.
- Zu bedenken ist auch, dass Äste durch Schnee heruntergedrückt werden. In den Wintermonaten soll der Rückschnitt deshalb noch großzügiger ausfallen.
- Wer nicht sicher ist, wo die Grundstücksgrenze liegt, kann dies gerne im Bauamt der Gemeinde Finsing erfragen.



Mithilfe der Bürger gefragt

Liebe Bürgerinnen und Bürger, mit Ihrer Mithilfe möchten wir Mängel schneller beheben und unsere Einrichtungen noch sorgfältiger pflegen. Wer einen Mangel oder Schaden bemerkt, wird gebeten, den hier abgedruckten Mängelzettel auszuschneiden, entsprechend auszufüllen und im Rathaus abzugeben oder in den Briefkasten zu werfen.

Auf unserer Internetseite finden Sie auch den Schadensmelder.

www.finsing.de → Service.

Max Kressirer, Erster Bürgermeister

Mängelliste an die Gemeinde Finsing

(Zutreffendes bitte ankreuzen)

- Containerstandort verschmutzt
- Grünanlage verschmutzt / beschädigt
- Gully ist verstopft
- Hundekottüten am Behälter (Dog Station) ist leer
- Kanaldeckel ist locker / klappert
- abgemeldete Kraftfahrzeuge
- Radweg beschädigt / verschmutzt
- Spielgeräte beschädigt
- Spielplatz verschmutzt
- Straße / Gehweg beschädigt
- Straße / Gehweg verschmutzt
- Straßenlampe Mast Nr..... brennt nicht / beschädigt
- Straßeneinsicht mangelnd
- Sträucher / Bäume zurückschneiden
- Verkehrsschild ist beschädigt
- wilde Müllablagerung

Wo festgestellt: (Ortsteil, Straße, Hausnummer)

Wann festgestellt:

Absender: Name, Anschrift, Tel. Nr. (für Rückfragen)

Vollzug der Wassergesetze

Wasserrechtliche Erlaubnis zum Einleiten des behandelten Abwassers aus der Verbandskläranlage Neufinsing in den Mittleren Isarkanal

Das Landratsamt Erding hat mit Bescheid vom 29.06.2023, Az: 42-2/6323- W-2019-10027, die gehobene wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten von behandeltem Abwasser aus der Verbandskläranlage Neufinsing in den Mittleren Isar-Kanal erteilt.

Der Bescheid liegt zusammen mit den dazugehörigen Antrags- und Planunterlagen im Rathaus der Gemeinde Finsing, Rathausplatz 1, 85464 Finsing im Zeitraum vom 01.09.2023 bis 02.10.2023 zur Einsicht während der allgemeinen Geschäftsstunden auf.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Bescheid gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt (Art. 74 Abs. 4 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz – BayVwVfG).

Der Bescheid mit den dazugehörigen Antrags- und Planunterlagen ist während der Zeit der Auslegung auch im Internet unter folgenden Adressen abrufbar: <https://www.finsing.de>

Gemeindearchiv Finsing

Liebe Gemeindebürger*Innen!

Sollten Sie demnächst Ihren Speicher oder Keller aufräumen, wäre es sehr schade, wenn Sie im Zuge der Aufräumarbeiten für uns wertvolle Unterlagen entsorgen würden.

Für das Archiv sind vor allem folgende Dokumente bzw. Bilder wichtig:

Ansichtskarten, alte Plakate aller Art, Feldpostbriefe oder Lebensmittelmarken aus der Zeit des Ersten und Zweiten Weltkrieges, Firmen- und Vereinschroniken, Festschriften, Bücher und Zeitschriften zur Geschichte der Gemeinde Finsing, Landkarten von Finsing und Umgebung, historische Fotografien (z.B. von Gebäuden, Straßen, Plätzen, besonderen Veranstaltungen, früheren Arbeitsstätten und alten Arbeitsgeräten, Sportereignissen und Freizeitaktivitäten oder aus der Kriegs- und Besatzungszeit), schriftliche Aufzeichnungen über Feste und Jubiläen in der Gemeinde Finsing, Unterlagen von den örtlichen politischen Parteien und Wählergruppierungen, (Gründungsniederschriften, Wahlbroschüren mit den Kandidaten, Wahlprogramme, Wahlplakate etc.)

Wenn bei Ihnen solche Dokumente von „anno dazumal“ auftauchen und Sie diese zur heimatgeschichtlichen Nutzung für die Allgemeinheit kostenfrei zur Verfügung stellen möchten, wenden Sie sich bitte an das Gemeindearchiv der Gemeinde Finsing (Herr Ernst Bichlmaier oder Frau Christa Spitzweck). Wir sind immer am Donnerstag von 9 – 12 Uhr im Archiv des Rathauses anwesend oder Sie vereinbaren telefonisch einen Termin (Tel. 08121 – 9905-12).

Unterstützung beim „Kegel-Vormittag“, mittwochs, im Seniorenheim gesucht

Welcher freundliche und bewegliche Mensch, egal welchen Alters, möchte uns 14-tägig oder monatlich immer an einem Mittwochvormittag von 9.30 bis ca. 12 Uhr beim Kegeln mit den lieben Senioren unterstützen. Wir würden uns freuen, wenn sich jemand meldet, der Freude daran hat, mit älteren Menschen in Kontakt zu kommen und uns hilft die Kegel aufzurichten und die entsprechende Örtlichkeit etwas vorzubereiten (Stühle/Tische entsprechend stellen).

Bitte melden Sie sich gerne unter der E-Mail-Adr. sbb-finsing@pflagesterngmbh.de oder Sie schauen einfach mal vorbei bei uns im Seniorenheim bei der Sozialen Betreuung vorbei.

WIR FREUEN UNS AUF SIE & AUF DICH!

Die Seniorinnen und Senioren und das gesamte Team vom Seniorenhaus in Finsing.

Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Die nächsten Veranstaltungstermine:



Mo. 04.09.2023

8:30 Uhr Offenes Frühstück
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria

Seniorenzentrum Finsing:

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9⁰⁰-11⁰⁰Uhr und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256,

E-Mail: bwzh-finsing@pflagesterngmbh.de

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

September

Übung für alle Aktiven

Dienstag 5.9.2023 Treffpunkt um 18:45

Funkübung für Gruppe 3+4+5

Freitag 8.9.2023 Treffpunkt um 18:45

Übung für Jugendfeuerwehr

Dienstag 12.9.2023 Treffpunkt um 17:45

Übung für Jugendfeuerwehr

Dienstag 26.9.2023 Treffpunkt um 17:45

Übung für Atemschutzträger

Dienstag 26.9.2023 Treffpunkt um 18:45

Übung für First Responder

Mittwoch 27.9.2023 Treffpunkt um 18:45

Weitere Informationen unter www.feuerwehr-eicherloh.de

Die Kommandanten

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungsplan / Termine:

01.09.23 Übung / Aktive

ÜL: Klampfl Martin

Thema: THL

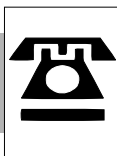
Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr

- 08.09.23 Funkübung
ÜL/GF: Reinhardt Markus
Beginn: 18:50 Uhr
- 22.09.23 Übung / Aktive
ÜL: Kneißl Martin
Thema: Brandbekämpfung/Löschwasser
Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
- 29.09.23 Jugendübung
ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard
Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn 19:00 Uhr

Interessierte können jederzeit dazu kommen.

„Bleibt's gesund!“

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061
2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552
JW Reinhardt Markus, 0179-4914227



Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus

Fax
E-Mail

Montag bis Freitag
Donnerstag

Bücherei

E-Mail:
Dienstag

Donnerstag
Freitag

Recyclinghof und Sperrmüllannahme

Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch
Samstag

Mittwoch
Samstag

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08121-2206121
E-Mail bwzh-finsing@pfllegesterngmbh.de
www.pfllegesterngmbh.de

Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459
Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Rathausplatz 1

08121-9905-0

08121-9905-39

info@finsing.de

mitteilungsblatt@finsing.de

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Rathausplatz 1

08121-9905-36

info@buecherei-finsing.de

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr
und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

www.finsing.de

www.eMedienBayern.de

Am Steinfeld 5

0,25 cbm = 5,00 €

0,50 cbm = 10,00 €

1,00 cbm = 20,00 €

4,00 €

März bis Oktober

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

November bis Februar

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr



Kindergartennachrichten

Kinderland Neufinsing Sankt Georg

Rückblick: Unsere Aktivitäten vor der Schließzeit



Picknick, Ausflüge und besondere Besucher im Kinderhaus – im Juli, vor unserer Sommerpause war ganz schön viel los im Kinderland Sankt Georg.

Zum gemeinsamen Picknick trafen sich, bei strahlendem Sonnenschein, Eltern und Kinder der Krippe im idyllischen Garten der Einrichtung. Die Erwachsenen nutzten den Tag, sich in entspannter Atmosphäre auszutauschen, neue Freundschaften zu schließen und Verbindungen zu knüpfen, während die Kinder gemeinsam spielten.

Beim Ausflug zum Bauernhof Huber gab es nicht nur viele Tiere und Natur zu entdecken, sondern auch besondere Highlights wie den Roboter, der beim Füttern hilft, eine Fahrt mit dem Traktor, süße Früchte direkt vom Strauch und noch ein leckeres Eis von der Hausherrin persönlich!

Der Zahnarzt, der das Kinderhaus ebenfalls im Juli besuchte, brachte nicht nur zahlreiche Informationen und praktische Hinweise zur Mundgesundheit mit, sondern erklärte auch, welche Lebensmittel gut für die Zähne sind und welche vermieden werden sollten.

Zum Schluss gab es für jedes Kind noch einen Zahnputzbecher mit Bürste, Zahnpasta und einer Zahnputzuhr.

Beim Besuch der örtlichen Polizei in der Einrichtung lernten die Kinder Wichtiges zum Thema Verkehrssicherheit, das auch gleich in einer Miniatur-Verkehrssituation mit einem Zebrastreifen und einer funktionsfähigen Ampel im Garten der Kita eingeübt werden konnte.

Herzlichen Dank an alle, die zu diesen tollen Erlebnissen für die Kinder beigetragen haben!

Wer mehr über die einzelnen Aktivitäten erfahren möchte, findet ausführlichere Berichte auf der Website der Einrichtung unter <https://www.kinderland-sanktgeorg.de/de/news-uebersicht>.

Simone Klein

Kinderland PLUS gGmbH

Ende des amtlichen Teils

Kinderland Eicherloh Am Park -

Sozialkompetenztraining für Vorschulkinder



Bald beginnt für unsere Vorschulkinder die Schule und es warten viele neue Herausforderungen auf sie. Gemeinsam möchten wir die Kinder bei diesem wichtigen Schritt bestmöglich unterstützen. Daher hatten die Vorschulkinder in den letzten Wochen vor der Sommer-

pause Besuch von Melanie Draxler.

Mit ihrem Programm „Stark gegen Mobbing und Konflikte – fit für Schule und Pausenhof“, wurden den Kindern eine Vielzahl an Handlungsstrategien an die Hand gegeben, um den Schulalltag bestmöglich gewaltfrei zu meistern. Anhand von praktischen Übungen wurden die Inhalte bereits im Kurs sofort umgesetzt und eingeübt. Spielerisch haben die Kinder erlernt wie man mit Konfliktsituationen und Beleidigungen besser umgehen kann und sich auf das Positive fokussiert. Zum Abschluss der vier Einheiten gab es eine „Löwenstarke“- Urkunde für jedes Kind. Ganz herzlich möchten wir uns bei Melanie Draxler bedanken für das Sozialkompetenztraining. Sie hat es auch den Mitarbeiter*innen ermöglicht, bei den Stundeneinheiten zu hospitieren. So können die Inhalte im Kinderhausalltag nochmals aufgegriffen und intensiviert werden. Wer mehr über Frau Draxler und ihr Angebot erfahren möchte, findet weitere Informationen auf der Homepage von Frau Draxler www.melaniemdraxler.com

Katharina Zehetmair

Leitung Kinderland Eicherloh - Am Park



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Abfallwirtschaft September

Abholung Restmüll

05.09.

19.09.

Abholung Biomüll

12.09.

26.09.

Abholung Gelber Sack

31.08. Tour A

01.09. Tour B

28.09. Tour A

29.09. Tour B

Abholung Papier

05.09. Tour A

07.09. Tour B

Bayernweiter Lärmaktionsplan: Beteiligung der Öffentlichkeit startet

Ab sofort beginnt die Öffentlichkeitsbeteiligung zum bayernweiten Lärmaktionsplan (LAP). Ziel des LAP ist es, unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger, vorhandene Lärmprobleme zu analysieren und ggf. zu beheben sowie ruhige Gebiete vor einer Zunahme des Lärms zu schützen.

In Bayern ist die Regierung von Oberfranken mit der Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen innerhalb von Ballungsräumen beauftragt. Das betrifft über 1.300 Gemeinden in Bayern. In der jetzt anlaufenden ersten Phase erhalten die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, ihre persönliche Lärm-situation mitzuteilen. Bis 30. September 2023 kann jeder, der sich durch Lärm von Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und Bundesautobahnen in Ballungsräumen

gestört fühlt, an der zentralen Lärmaktionsplanung für Bayern mitwirken und sich zu seinen Lärmproblemen äußern. Auf der Beteiligungsplattform www.umgebungslaerm.bayern.de besteht die Möglichkeit einen Online-Fragebogen auszufüllen. Alternativ kann dieser auch postalisch unter Regierung von Oberfranken, SG 50, PF 110165, 95420 Bayreuth, angefordert werden. Die Regierung von Oberfranken wird anschließend die Rückmeldungen aus den Fragebögen erfassen, bündeln und auswerten. In einer zweiten Phase, die voraussichtlich Ende 2023 beginnt, werden die Bürgerinnen und Bürger dann nochmals beteiligt. Sie bekommen Gelegenheit, sich zu diesen Ergebnissen detailliert zu äußern. Diese Informationen aus der Bevölkerung aus beiden Phasen fließen dann in die Ausgestaltung der zentralen Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen in Ballungsräumen in Bayern ein. Der endgültige Lärmaktionsplan wird dann bis zum 18. Juli 2024 fertiggestellt werden. Weitere Informationen finden Sie unter www.umgebungslaerm.bayern.de



Vereine und Verbände

Verein für Gartenbau und Landespflege Finsing e.V.

Obstpressen 2023

Auch wenn es heuer eine eher bescheidene Ernte werden wird, steht unsere Obstpresse am Bürgerhaus Finsing wieder bereit. Als ersten Termin haben wir Samstag, den 3. September eingeplant. Die Anmeldung erfolgt wie gewohnt bis Mittwoch Abend bei Fam. Sedlmeir unter 08121 771928. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um zutreffende Mengenangaben gebeten. Zum Ablauf weisen wir auf Folgendes hin:

1. Bitte im Uhrzeigersinn um das Feuerwehrhaus herumfahren.
2. Das Obst muss zu Hause gewaschen werden.
3. Bitte ausreichend Behälter für den Saft mitbringen (Ausbeute rund 70 Liter Saft je 100 kg Frucht).
4. Wir verfügen über keine Anlage zum Pasteurisieren. Der Saft muss daheim noch erhitzt, oder zur Gärung angesetzt werden.

Es besteht wieder die Möglichkeit zum Kauf von Folienbeuteln und passenden Kartons mit 3 und 5 Liter Inhalt.

Mütterverein Finsing - Jahresausflug

Am **Mittwoch, den 13. September 2023** begeben wir uns auf große Fahrt. Unser Ziel ist Kelheim, der Donaudurchbruch mit Kloster Weltenburg. Als erstes machen wir eine Stadtführung in Kelheim, als Alternative gibt es die Möglichkeit zur Einkehr ins Cafe.

Nach dem Mittagessen in Kelheim steht die Schifffahrt nach Weltenburg an. Anschließend ist freier Aufenthalt im Kloster Weltenburg und die Möglichkeit Kaffee zu trinken in der Klosterschenke.

Rückkehr ca 18.45 Uhr in Finsing.

Es darf sich jeder zum Ausflug anmelden.

Abfahrt Finsing: 8.00 Uhr Maibaum

Abfahrt Neufinsing: 8.10 Uhr Bushaltestelle

Fahrpreis: 15,00 Euro

Anmelden bei Andrea Ehrlich Tel. 08121/71586 oder Agnes Kuhn Tel. 08121/79403

Auf viele Mitfahrer freut sich die Vorstandschaft.

Die Feuerwehr Finsing feiert ihr 150-jähriges Bestehen. Am Festsonntag, den 10.9.2023 beteiligen wir uns am Kirchen- und Festzug. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder.

Die Vorstandschaft

Sommerliche Spazierunden

Am 30. August sind die Damen und Herren wieder auf Spaziertour unterwegs, Treffpunkt ist wieder um 14.30 Uhr an der Kapelle in Neufinsing. Und am 13. September drehen wir eine Runde durch Finsing. Je nach Wetterlage gehen wir eine ausgiebige oder eine kurze schattige Tour. Und wenn es all zu heiß ist, nur den kurzen Weg zur Eisdielen. Denn das Beisammensitzen ist immer ein schönes Ziel.

Seniorenreferentin Gertrud Eichinger

Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V.

Aus dem Vereinsgeschehen

Die Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V. gratuliert ihrem langjährigem Mitglied Hans Maier zum 90. Geburtstag und wünscht ihm viel Glück und Gesundheit.



Foto von links: 1. Sportleiter Andreas Huber, 1. Schützenmeister Bernd Schiwietz, Jubilar Hans Maier, 2. Schützenmeister Hans Isemann

Energie betrifft uns alle – jetzt wollen wir es genau wissen

MdB Andreas Mehlretter am 1.9. um 19.30 Uhr in Neuching

Wie kann sich die Energiewende entwickeln? Wie muss sie sich entwickeln? Die SPD-Ortsvereine Neuching, Finsing und Ottenhofen laden zu diesen Fragen den energiepolitischen Sprecher der bayerischen SPD-Bundestagsabgeordneten Andreas Mehlretter ein. Ein kurzes Grußwort wird Landtagskandidat Benedikt Klingbeil an die Gäste richten.

Wie sieht es denn künftig aus mit Photovoltaik, Windkraft und Co.? Welche Rolle spielen dabei die Bürgerinnen und Bürger? Welche Rolle die Kommunen? Und was sagt die Bundesregierung dazu? Gerne wird der Freisinger Bundestagsabgeordnete Ihre Fragen beantworten.

Als Mitglied im Ausschuss für Klimaschutz und Energie ist Andreas Mehlretter ganz vorne dabei und kann auch zu CO₂-Bepreisung sowie der Finanzierung der Energiewende berichten.

Andreas Mehlretter kommt am **Freitag, 1.9.2023 um 19.30 Uhr** nach Oberneuching ins Gasthaus „Alter Wirt“, St.-Martin-Str. 1. Haben Sie Fragen? Oder sind Sie einfach nur neugierig? Sie sind herzlich eingeladen, sich an der Fragerunde zu beteiligen. *SPD-Ortsvereine Neuching, Finsing und Ottenhofen*

Kath. Frauengemeinschaft Eicherloh

Liebe Mitglieder!

Der Sommer ist bald vorbei.

Unsere 1. Treffen nach der Sommerpause findet erst am Sonntag, den **1. Oktober** ab 14 Uhr im Feuerwehrstüberl statt. Auf Euer Kommen freuen wir uns jetzt schon sehr.

Eure Vorstandschaft



Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, 03.09.2023 - 22. Sonntag im Jahreskreis

Sammlung für unsere Kirchen

08:30 Finsing Gottesdienst
A f. +Eltern und Großeltern Hans und Ursula Hartl

A f.+Vater Balthasar Reiser

10:00 Gelting Pfarrgottesdienst

11:15 Gelting Tauffeier

13:30 Neufinsing Kraftwerkskapelle Rosenkranz

19:00 Finsing Rosenkranz

Montag, 04.09.2023 - Montag der 22. Woche im Jahreskreis

19:00 Finsing Gottesdienst

Mittwoch, 06.09.2023 – Hl. Magnus, Mönch, Glaubensbote

19:00 Gelting Gottesdienst

JA f. +Vater Josef Kollmannsberger und Verwandtschaft

Samstag, 09.09.2023 - Hl. Petrus Claver, Ordenspriester

12:30 Finsing Tauffeier

14:00 Gelting Tauffeier

19:00 Gelting Vorabendgottesdienst

Sonntag, 10.09.2023 - 23. Sonntag im Jahreskreis

Sammlung zum Welttag der soz. Kommunikationsmittel

08:30 Pliening Gottesdienst

10:00 Finsing Festgottesdienst zum 150jährigen Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Finsing, bei guter Witterung im Pfarrgarten

15:00 Pliening Schätzkapelle „Barmherzigkeitsrosenkranz“



Bereitschaftsdienste

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Anonyme Alkoholiker jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
..... Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10

Arche München (Selbstmordverhütung) 089-334041

Frauennotruf – Frauenhaus 08081-1738

Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar 089-19240

Krisendienst Psychiatrie-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not

täglich von 9 bis 24 Uhr 0800-6553000

Maltser Mahlzeitendienst (Ortsstarif) 01801-302010

Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting 0151/64622033

Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr 112

Polizei 110

Polizeinspektion Erding 08122-968-0

Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle) ... 0941-28003366

Telefonseelsorge evangelisch 0800-1110111

Telefonseelsorge katholisch 0800-1110222

Tierschutzverein Landkreis Erding 08122-9597500

Tourismus Region Erding e.V. 08122-558488

VE München Ost (Notdienst Abwasser) 0175-2617697

Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft

während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten .. 08121-9905-0

außerhalb die kostenfreie Notfallnummer 0800-66677246

Wasserzweckverband Moosrain

für **Eicherloh** (Störstelle) 0700 MOOSRAIN

oder 0700 66677246

Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer) 116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst

02. und 03.09.

Sylvia Pahl, Bischof-Josef-Str. 12, 84424 Isen
08083 / 1448

Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-
schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de

Apothekendienst

Freitag, 01.09.2023

Herz-Apotheke im City-Center, Poing
Alte Gruber Str. 2-6
Tel 08121-976776

Samstag, 02.09.2023

Tassilo Apotheke, Niederneuching
Münchner Str. 18
Tel 08123-8890914

Sonntag, 03.09.2023

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing
Bürgerstr. 2
Tel 08121-995500

Montag, 04.09.2023

St.-Georg-Apotheke, Poing
Bahnhofstr. 2
Tel 08121-99060

Dienstag, 05.09.2023

Apotheke im Forsthaus, Anzing
Högerstrasse 20
Tel 08121-1441

Mittwoch, 06.09.2023

Schloß-Apotheke, Markt Schwaben
Erdinger Str. 7
Tel 08121-5677

Donnerstag, 07.09.2023

St. Ulrich-Apotheke, Pliening
Münchener Str. 3
Tel 08121-81145

Freitag, 08.09.2023

Marien-Apotheke, Moosinning
Ismaninger Str. 14
Tel 08123-93090

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing
erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer,
Rathausplatz 1, 85464 Finsing
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter
nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu
überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrig-
keit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindever-
waltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die all-
gemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.
Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Ver-
schulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des
Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt.
Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen
der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Was tun bei ARTHROSE?

Wenn jeder Schritt zur Qual wird, werden jedes Jahr in Deutschland über 180.000 künstliche Kniegelenke eingesetzt. Welche Besonderheiten sollte man dabei stets beachten? Und was kann man selbst zum dauerhaften Gelingen dieses großen Eingriffs beitragen? Zu diesen wichtigen Fragen und zu allen anderen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hil-

fe wertvolle praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/Main (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an service@arthrose.de (bitte auch dann mit vollständiger Adresse).



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und
Bürgerzeitung mit – einfach bequem
ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

„Mach das Chef!
Wir brauchen Verstärkung!“

Für nur **79 €***

30 Tage online sichtbar
mit Ihrer **Stellenanzeige.**

*zzgl. MwSt / Angebot gültig bis 31.12.2023



[www.anzeigen.wittich.de/
jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



Niederbayern – Altmühltal

★★★★ The Monarch Hotel in Bad Gögging



Ihr Hotel bietet vier Restaurants, Coffee Shop, Bar sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Finnischer Sauna, Ruheraum, Infrarotsauna, Fitnessraum u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich „The Monarch Spa“ mit Hallenbad, Außenpool (saisonal), Sauna u. v. m.
- ✓ WLAN ✓ u. v. m



% Preisaktion in Saison 1:
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt



Kloster Weltenburg

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Comfort/EZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	01.12. - 21.12.23	179	259	429	509
2	06.09. - 30.11.23	179	259	429	589
3	02.01. - 20.12.24	189	279	459	-

Kein Einzelzimmerzuschlag!
Kurtaxe: ca. 2,10 € pro Person/Nacht

Reise-Code: mona
schon ab € **179,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension

Rhein – Tal der Loreley

★★★★ besttime Hotel Boppard



Ihr Hotel in direkter Rheinlage bietet ein Restaurant, Rheinterrasse, Aufzug und Abstellmöglichkeiten für Fahrräder. Koblenz mit dem Deutschen Eck erreichen Sie nach ca. 22 km.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

Ausflugs Pakete Koblenz zubuchbar



Beispiel Doppelzimmer

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	01.11. - 20.12.23	111	179	289	399
2	16.10. - 31.10.23	129	189	315	439
3	04.09. - 15.10.23	149	219	359	489

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag
Einzelzimmerzuschlag: 30 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,60 € pro Person/Nacht

Reise-Code: lebo
schon ab € **111,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension Plus

Österreich – Tirol – Zillertal

★★★★ Wellnesshotel Kohlerhof in Fügen



Ihr Hotel im Zillertal besteht aus mehreren verbundenen Häusern und erwartet Sie mit einem Restaurant, Weinstube, Terrasse, Aufzug sowie Wellness- und Saunaoase u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Leihbadetuch und Slipper
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)
- ✓ u. v. m.



Beispiel Doppelzimmer Komfort

Reise-Code: kofu
schon ab € **189,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension Plus

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Komfort

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		2	3	5
1	05.11. - 28.11.23	189	285	474
2	08.10. - 04.11.23	219	329	545
3	12.09. - 07.10.23	-	359	589

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

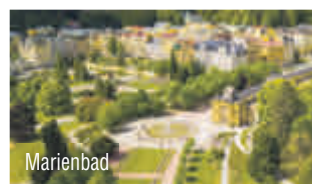
Tschechien – Böhmisches Bäderdreieck

★★★★ Chateau Monty SPA Resort in Marienbad

Ihr Resort bietet zwei Restaurants, Café, Lobbybar, Terrasse, Aufzug, einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Römischen Bad sowie Saunawelt mit verschiedenen Saunen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Nutzung von Wellnessbereich und Fitnessraum (lt. Aushang)
- ✓ 1 x Teilkörpermassage pro Vollzahler (ca. 20 Min.; bei 2 Nächten)
- ✓ Ärztliche Eingangsuntersuchung (bei 5+7 Nächten)
- ✓ 7/10 Kuranwendungen pro Vollzahler (bei 5+7 Nächten) ✓ WLAN
- ✓ Shuttleservice (Bahnhof z. Hotel; mit Voranmeldung)
- ✓ u. v. m.



Reise-Code: chma
schon ab € **129,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		2	5	7
1	01.11. - 19.12.23	129	319	439
2	04.09. - 30.10.23	189	469	639

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2 € pro Person/Nacht

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Bequem online buchen auf reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr
0261 - 29 35 19 72 und in Ihrem Reisebüro



LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!



© TZ Fichtelgebirge / Florian Manhardt

Die Erlebnisregion Fichtelgebirge liegt im Norden Bayerns. Sie gehört zu den wald- und gesteinsreichen Mittelgebirgen Deutschlands und erhebt sich hufeisenförmig bis über 1.000 Meter. Das Fichtelgebirge bietet vor allem Aktivurlaubern ganzjährig ein breites Angebot an traditionellen und modernen Sportarten: Neben Wanderern und Radfahrern kommen hier E-Biker, Mountainbiker, Nordic Walker und Sommerroder während der warmen Jahreszeit auf ihre Kosten. Das dichte Wander- und Radwegenetz – darunter der Qualitätswanderweg „Fränkischer Gebirgsweg“, der Mainradweg oder der Brückenradweg Bayern-Böhmen – führt durch die Natur- und Aktivlandschaft Fichtelgebirge. TreffpunktDeutschland.de/fichtelgebirge



© TZ Fichtelgebirge / Florian Manhardt



Familienradeln um den Weißenstädter See © TZ Fichtelgebirge



Neues Schloss © Dettlef Danitz

Bayreuth
International bekannt ist die oberfränkische Stadt Bayreuth durch die Wagner-Festspiele. Sicher nicht das einzige Highlight, das die Herzen der Opernfreunde höher schlagen lässt. Das von der Markgräfin Wilhelmine beauftragte barocke Markgräfliche Opernhaus gehört, mit seinem prunkvollen Konzertsaal, zu Recht zum UNESCO Weltkulturerbe. Überhaupt hat Bayreuth für Kulturfreunde viel zu bieten, und muss sich nicht hinter den

großen Nachbarn der Metropolregion verstecken. Die hübsche historische Altstadt mit vielfältigen Shopping-Möglichkeiten, das Neue Schloss mit dem Hofgarten und, etwas außerhalb, die Eremitage sind Zeugnisse einer schillernden Vergangenheit. TreffpunktDeutschland.de/bayreuth



Rad Fichtelsee © Cube © Tourismus GmbH Ochsenkopf Quelle: Gemeinde Fichtelberg

Fichtelberg

Am wunderschönen Fichtelsee - im Herzen des Naturparks „Hohes Fichtelgebirge“ - liegt der staatlich anerkannte Luftkurort Fichtelberg.

TreffpunktDeutschland.de/fichtelberg



Greifvogelpark Katharinenberg © Stadt Wunsiedel

Wunsiedel

„Ich bin gern in dir geboren, kleine aber gute, lichte Stadt“, so beschreibt der bekannte Wunsiedler Dichter Jean Paul seine Geburtsstadt! Überzeugen Sie sich selbst und erleben Sie, bei einem historischen Stadtrundgang, den besonderen Charme unserer klassizistischen Altstadt.

Das imposante Koppentor oder die zahlreichen Brunnen machen einfach nur Spaß entdeckt zu werden. Ob im Alleingang oder mit unseren ausgebildeten Gästeführern, Sie werden erstaunt sein über die reizvollen Zeitzegen, originellen Geschichten und verwunschenen Winkel unserer Festspielstadt.

TreffpunktDeutschland.de/wunsiedel



© Rogg-In Weißenstadt

Roggenmuseum Rogg-In

Das Informationszentrum „ROGG IN“ in Weißenstadt ist einzigartig in Deutschland und bietet neben vielen Informationen zu Anbau, Verarbeitung und Bedeutung des Roggens dem Besucher auch sinnliche Erlebnisse. Goethestraße 25, Weißenstadt



© Constantin Eckert / Gemeinde Fichtelberg

Deutsches Fahrzeugmuseum

Mehr als nur ein Automuseum: Automobil-Klassiker, Traumaautos, Prototypen, Rennsportwagen, Kleinwagen, Motorräder, Flugzeuge, Hubschrauber. Ein Muss für alle Autoliebhaber & Technikinteressierten.

Nagler Weg 9-10, Fichtelberg



Felsenlabyrinth Luisenburg © Stadt Wunsiedel

Felsenlabyrinth Luisenburg

Kaum ein Ort im zentralen Fichtelgebirge vermag so schauerlich und schön zugleich zu sein, wie das Felsenlabyrinth nahe der Stadt Wunsiedel. Wandern entlang von Schluchten und Höhlen. Luisenburg, Wunsiedel



© Touristinfo Bad Berneck / Florian Fraab

Bad Berneck

Bad Berneck liegt wunderschön eingebettet zwischen sieben Bergen im westlichen Fichtelgebirge und zieht schon seit Hunderten von Jahren Freunde der Romantik an.

TreffpunktDeutschland.de/bad-berneck



© Stadt Weißenstadt / Kur- & Tourist-Information Weißenstadt

Weißenstadt

Die Stadt liegt ganz idyllisch im Naturpark Fichtelgebirge, eingebettet im Tal der Eger. Sie zeichnet sich durch ihre romantischen Straßenzellen, einzigartige Felsenkeller und historischen Scheunenreihen aus. TreffpunktDeutschland.de/weissenstadt



Noch mehr auf TreffpunktDeutschland.de

QR-Code scannen und ganz Deutschland entdecken!

O'druckt is!



Wir drucken

Ihre Festwerbung

Plakate

100 Stück im Format DIN A2

56 €

Flyer

1000 Stück im Format DIN A6

20 €

Bauzaunbanner

in der Größe 340 x 173 cm

65 €

PVC-Banner

mit Ösen

im Standardformat 2 x 1 m

28 €

Alle Preisangaben inkl. MwSt. & Versand
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten

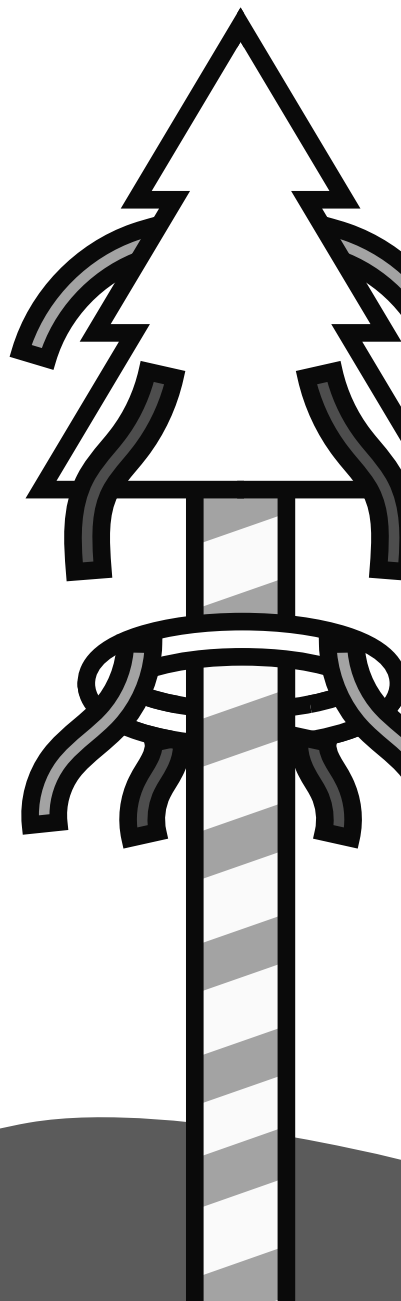
 **LW-FLYERDRUCK.DE**

 09191 72 32 88

 www.LW-flyerdruck.de

 info@lw-flyerdruck.de

 Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim





LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



HERBST-AKTION


JETZT
ANZEIGEN
SCHALTEN!

3+1 ANGEBOT*

Telefon: (09191) 72 32 - 60
E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 31.10.2023.





Die Baumexperten

www.die-baumexperten.de

Gartenpflege ✓
Wurzelstockfräsen ✓
Problemfällung ✓

**Schnell
Zuverlässig
Preiswert**

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

www.IhrBaumProfi.de -

Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert

Bäume fällen, kürzen, roden - NEU! Fällkran - Abfuhr
Wurzelstöcke fräsen - Baumpflege - Gartenpflege
- kostenlose Beratung. ☎ **08122 / 1791661**





**Schneiderin Tanja Burks
in Pliening**

Tel.: 08121-4765177 oder 0170-2344910

DÖTZKIRCHNER

Sonnenschutzsysteme GmbH



**Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service**

Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ **08123-93 27 70** Fax **08123-93 27 77**
www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

§

Alexandra Strasser-Lauschke
Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing

Telefon: 08121-25 367 54

Telefax: 08121-25 367 55

E-Mail: sl@strasser-lauschke.de

www.strasser-lauschke.de

Flexible Besprechungstermine

- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Arbeitsrecht
- > Verkehrsrecht



FESTL & KINSHOFER

WIR BIETEN IHNEN:

- Lagercontainer Poing
- Gartenmarkt
- Heimtierbedarf
- Diesel
- Heizöl schwefelarm / ecotherm

NEUFARNER STRASSE 6 · 85586 POING

TELEFON: 0 81 21 / 82 300

WWW.FESTL-KINSHOFER.DE · FOLGE UNS



Bereit für einen Tapetenwechsel?


MEISTERBETRIEB

JAVID AMIRI

MALER & LACKIERER

Maler & Lackierarbeiten · Fugenlose Oberflächen · Dekorative Wand- & Bodengestaltung · Fassadengestaltung · Trockenbauarbeiten · Professionelle Schimmelbehandlung

Tel.: 08121 76 01 985
info@meister-amiri.de
www.meister-amiri.de



FREUDIGE EREIGNIS-ANZEIGEN:

anzeigen.wittich.de